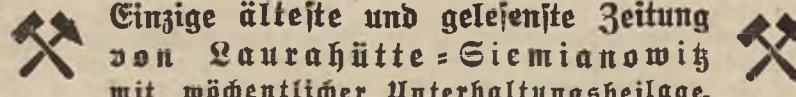


# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Geöffnet Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend  
und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zloty. Betriebs-  
störungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung  
des Bezugspreises.

 Einige älteste und gelesene Zeitung  
von Laurahütte-Siemianowitz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.

Anzeigen nimmt die Geschäftsstelle dieser Zeitung entgegen.  
Die achtgepaßte Kleinzeile kostet je mm 10 Groschen, aus-  
mäßige Anzeigen je mm 12 Gr. Reklame-mm 40 Groschen.  
Bei gerichtl. Betreibung ist jede Erhöhung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytom ska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 193

Dienstag, den 13. Dezember 1927

45. Jahrgang

## Zalewski über die Genfer Entscheidung

Der Kriegszustand mit Litauen aufgehoben — Im Januar Verhandlungen zwischen Warschau und Kowno

Genf. Im Anschluß an den Presseempfang bei Woldemaras empfing der polnische Außenminister Zaleski, Sonntag gleichfalls die Presse. Zaleski erklärte, daß er mit den Verhandlungen sehr zufrieden sei. Der Beschluß des Rates stelle nicht nur eine bedeutende Etappe in den polnisch-litauischen Beziehungen dar, sondern sei auch für die Entwicklung des Völkerbundes von großer Bedeutung. Ohne den Völkerbund wäre es möglicherweise zu sehr ernsten Ereignissen zwischen den beiden Ländern gekommen.

Ueber seine Unterredung mit Woldemaras teilte Zaleski mit daß beschlossen worden sei, die direkten Verhandlungen sobald als möglich anzunehmen. Woldemaras habe ihm versprochen gleich nach seiner Rückkehr durch Vermittlung einer in beiden Ländern vertretenen Macht, Vorschläge für die Verhandlungen zu übermitteln. Er nehme an, daß die Verhandlungen bereits im Januar und zwar in Lettland aufgenommen würden. Das Programm der Verhandlungen sei im Augenblick noch nicht in allen Einzelheiten zu bestimmen. Man habe sich vorläufig nur auf einen allgemeinen Aktionsplan und den Zeitpunkt der Verhandlungen geeinigt. In den Verhandlungen würden sämtliche kritischen Fragen zur Erörterung gelangen, vor allem die Schifffahrt auf dem Niemen, der Elbhahnverkehr zwischen Kowno und Wilna sowie die Regelung der Minoritätsfrage. Ueber die in der Ratsentschließung vorgeschene Mitwirkung des Völkerbundes bei diesen Verhandlungen erklärte Zaleski, der Völkerbund würde im Falle von Schwierigkeiten in den Verhandlungen eine Vermittlerrolle spielen. Nach der Ratsresolution siehe es jeder Macht frei, im Falle ernster Schwierigkeiten von sich aus, an den Rat zu appellieren.

### Wie die Einigung zustande kam

Genf. Ueber den Verlauf der geheimen Sitzung des Völkerbundsrates, in der die Einigung über den polnisch-litauischen Streitfall endgültig herbeigeführt wurde, werden von der französischen Presse Darstellungen verbreitet, die, wie von maßgebender Seite mitgeteilt wird, unzutreffend sind. Ueber den tatsächlichen Verlauf der Geheimsitzung wird folgende zusammenfassende Darstellung gegeben:

Der vom Völkerbundsrat angenommene Bericht des holländischen Außenministers lag bereits vor, als Pilsudski spät eintraf. Es entspricht nicht den Tatsachen, daß ultimative Forderungen an den Rat gestellt wurden.

### Pilsudski bei Stresemann

Genf. Zur Unterredung Dr. Stresemann und Pilsudski wird von bestinformierter Seite mitgeteilt, daß in dieser Unterredung von polnischer Seite ausdrücklich der Wunsch geltend gemacht worden sei, zu einer Verständigung über alle zwischen Deutschland und Polen schweden Fragen zu gelangen. Welchen tatsächlichen Verlauf die Unterredung genommen hat, wird nicht mitgeteilt, jedoch sind zweifellos sowohl die deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen als auch eine Reihe anderer Fragen zwischen den beiden Staatsmännern zur Sprache gekommen.

Genf. Marschall Pilsudski hat Sonntag vormittag mit seiner Begleitung Genf verlassen, um sich über Wien nach Warschau zu begeben.

### Danzig will Anteil an den deutsch-polnischen Verhandlungen nehmen

Danzig. Der Senat der Freien Stadt Danzig hat an den diplomatischen Vertreter der Republik Polen in Danzig eine Note gerichtet, in der die polnische Regierung unter Hinweis auf die wiederholt geäußerten Wünsche Danzigs nach einer aktiven Beteiligung an den deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen und unter Bezugnahme auf die inzwischen zwischen Deutschland und Polen getroffenen Vereinbarungen über die Einfuhr gewisser Warenkontingenzen dringend gebeten wird, sich unverzüglich grundsätzlich

hatte ferner den Bericht in den hauptsächlichsten Punkten schon vor dem Eintreffen Piłsudskis angenommen und lediglich einige Einwendungen in Bezug auf die Schulbesetzung der litauischen Regierung gemacht. Hierzu hat Piłsudski lediglich eine kurze Erklärung abgegeben des Inhalts, daß ihn lediglich die Frage interessiere, ob zwischen den beiden Ländern Krieg oder Frieden bestehen, er vermisse das Wort „Frieden“ in den Erklärungen Woldemaras. Dr. Stresemann, der hierauf das Wort ergriff, wies darauf hin, daß der Bericht des holländischen Außenministers die Auslogung des Kriegszustandes vorsehe; dieser Bericht sei von Woldemaras angenommen worden. Woldemaras hat sedamal weiter erklärt, daß der Kriegszustand zwischen den beiden Ländern nicht mehr besteht.

Piłsudski habe lebhaft seine Freude darüber geäußert und erklärt, er werde in allen Kirchen ein Te Deum abhalten lassen. Hierzu habe Woldemaras erklärt, es gebe ein Te Deum des Friedens und ein Te Deum des Krieges. Er hoffe, das Te Deum des Friedens vernehmen zu dürfen.

Der Bericht ist dann in der geheimen Sitzung des Rates in allen Einzelheiten beraten und angenommen worden. Die Darstellung der französischen Presse, wonach der Rat ausschließlich infolge des Eingreifens Piłsudskis in überstürzter Form, zu dem Abschluß der Verhandlungen und zu einer Einigung gelangt sei, entspricht, wie erklärt wird, in keiner Weise den Tatsachen.

### Warschau zur Völkerbundsrats-Entscheidung

Warschau. Die Nachricht über die unerwartet schnelle Entscheidung des Völkerbundsrates im polnisch-litauischen Konflikt ist hier ziemlich überraschend gekommen. Da die Nachricht erst in später Nachstunde eintraf, konnten die Sonntagsblätter noch nicht dazu Stellung nehmen. Allgemein wird aber die Entscheidung des Rates als ein vollständiger Sieg Polens gegenüber den Ansprüchen Litauens bezeichnet. Innerpolitisch dürfte die Stellung Piłsudski, dem man diesen Erfolg in erster Linie zuschreibt, besonders für die nächsten Wahlen wieder eine bedeutende Verstärkung erfahren haben. In der Wilnafrage wird man in Warschau in der nächsten Zeit vermutlich eine gewisse Zurückhaltung üben. Man wird die in der letzten Zeit ausschließlich gegen die Person Woldemaras konzentrierte Pressepolexit nach und nach wieder abschlagen. Schon heute ist es aber ein offenes Geheimnis, daß man die gegen die litauische Regierung eingenommenen Emancentenführer in Wilna wird weiter gewähren lassen und es vielleicht nicht ungern sehen wird, wenn dadurch die innerpolitischen Gegensätze in Litauen weiterhin akut bleiben.

Über die Teilnahme Danzigs an den Handelsvertragsverhandlungen zu äußern und umgehende Aufklärung über das Ergebnis der bisherigen Verhandlungen zu geben.

### Brüssel bei Stresemann

Genf. Der Sonntag ist einer Reihe von einzelnen Verhandlungen gewidmet worden. Am Vormittag empfing Briand den litauischen Ministerpräsidenten Woldemaras, der, wie mitgeteilt wird, dem französischen Außenminister seinen Dank für die vermittelnde Tätigkeit ausgesprochen hat. Sodann fand ein Frühstück statt, an dem Briand, Chamberlain, Scialoja und Graham teilnahmen. Um 5 Uhr nachmittags suchte Briand Stresemann auf. Die Unterredung dauerte bis kurz vor 1/27 Uhr. Ferner fand nachmittags eine Unterredung zwischen Zaleski und Woldemaras statt. Der litauische Ministerpräsident verließ Genf Sonntag abends.

### Tschiangkaisch — Oberbefehlshaber aller nationalistischen Armeen

London. Nach Meldungen aus Shanghai hat Tschiangkaisch im Verlauf der Verhandlungen zwischen den Führern der Kuomintang den ihm angebotenen Posten als Oberbefehlshaber aller nationalistischen Armeen angenommen. Der Vorsitzende der Kuomintang, Wangchingshui, der enge Beziehungen zu den radikalen Machthabern in Kanton unterhält, hat sich bereit erklärt, von seinem Posten zurückzutreten, wenn dadurch die Gegensätze innerhalb der Kuomintang vermindert und die angestrebte Einigung beschleunigt werden könnte.

## Was will die russische Opposition?

Über die sachlichen Meinungsverschiedenheiten, die dem Streite zwischen der Opposition und der Mehrheit der Kommunistischen Partei zu Grunde liegen, haben wir wiederholt sehr eingehende Artikel veröffentlicht. In den letzten Monaten haben sich die Gegenseite mehr auf die Fragen der Parteidisziplin gespielt. Die Erhaltung der Einheit wurde in den Vordergrund gehoben mit der Verurteilung auf die Leninistischen Richtlinien, nach denen jede Gruppen- oder Fraktionsbildung unterdrückt werden müsse. Darüber kam es zum Ausschluß Trotskis und Smirnows und zur Maßregelung einer Reihe anderer Oppositionsführer. Damit sind die sachlichen Einwände gegen die Politik der Mehrheit indessen nicht erledigt. Sie werden in den weiteren Diskussionen ihre Rolle spielen. Bisher war der Standpunkt der Opposition nicht im Zusammenhang vor die große Öffentlichkeit gelangt. Erst seit der Einrichtung des sogenannten „Diskussionsblattes“ in der Mostauer „Prawda“ erfährt man Umsaßenderes darüber. Nun ist auch eine Broschüre in deutscher Sprache erschienen, in welcher die Plattform der linken Opposition in der bolschewistischen Partei dargelegt wird. Die Broschüre heißt im Haupttitel: „Thermidor“ (erschienen bei Fritz Erurat, Hammelsbüttel-Hamburg, herausgegeben von den aus der kommunistischen Partei ausgeschlossenen Oktoberkämpfern). Bemerkt wird, daß das Programm in Russland und in allen Sektionen der Kommunistischen Internationale unterdrückt sei.

Man kann sich für die Richtigkeit der darin gemachten Angaben über die tatsächlichen Zustände in Rußland so wenig verbürgen wie für die offizielle Statistik des Sowjetstaates. Aber das meiste hat große Wahrscheinlichkeit für sich. Dabei handelt es sich freilich zum Teil um Ercheinungen, die im Wirtschaftsleben anderer Völker ebenfalls eingetreten sind oder von Kontingenzen abhängen, die ihren Ablauf finden werden.

Die Broschüre führt zur

allgemeinen Entwicklung der Klassenbeziehungen aus, daß die Verzögerung der Weltrevolution die Sowjets nötigte, die Wirtschaft fast ausschließlich auf dem inneren Möglichkeiten aufzubauen. Da die kleinbäuerlichen und kleinbürglichen Elemente eine so große Bedeutung haben, konnte ein Druck auf die Regierung nicht ausbleiben. Die „Nep“, die infolgedessen eingeführt worden sei, habe nun folgende Wirkungen gezeigt.

1. Es entstand und entwickelte sich eine neue Bourgeoisie eines vorwiegend parasitären Typus, die besonders in dem Bereich des Handels, der Spekulation, des Wuchers, aber auch zum Teil in der Produktion fest Fuß gesetzt hat.

2. Die Klassefeindschaft innerhalb des Bauerntums nimmt schnell zu. Die Differenz betrug nach den Parteiberichten Ende 1925 von 40 bis 50 Prozent der gesamten Bauernschaft. Die Abwanderung nach den Städten und die Zahl der künstlichen Tagelöhner nehmen zu. Die Kulaken (Großbauern) erhalten wesentliche Zugeständnisse: Beschäftigung von Lohnarbeiter für Nachtbetriebe, früher nur für werktägige Bauernwirtschaften zulässig. Erhöhung der Pachtzulage von drei auf zwölf Jahre. Zutritt des Kulaken zu den Genossenschaften und den Sowjels, in denen er wachsende Bedeutung gewinnt.

3. Das Steigen der Reallohn der Arbeiter hat seit Oktober 1925 aufgehört. Es ist sogar eine Tendenz zum Sinken da, während die Arbeitsleistung des Arbeiters, in dieser Zeit um 15 Prozent gewachsen sei. Der Druck der Wirtschaftsorgane auf die Arbeiter habe sich vermehrt. Das alles bewirkt nachende Unzufriedenheit in der Arbeiterschaft.

4. Während der Zeit der Nep habe sich die Anzahl der Arbeiter zunächst vermehrt, plötzlich sei ein Umschwung eingetreten. Die Zunahme der Arbeitslosigkeit überholte 1926 die Zunahme der Beschäftigten. Im ersten Halbjahr 1926 und 1927 beläuft sie sich auf 385 000, d. h. auf 36 Prozent.

So habe sich trotz günstiger Entwicklung der Wirtschaft die soziale Ungleichheit verstärkt.

### Die Industrialisierung.

Dem Zentralkomitee wird vorgeworfen, daß es die Entwicklung der Industrie gehemmt habe. Der Grundherrscher bestreite darin, daß man sich beschreibe, die Preise auf den Selbstkostenpreis plus „Mindestgewinn“ festzusetzen, was in der Praxis dazu führte, daß die Preise unter die Selbstkosten fielen, da der Mindestgewinn häufig unter Null sei. Die technische Verbesserung der Produktion und die Rücksicht auf die Sättigung des Marktes mit Waren sei vernachlässigt worden. Die Ergebnisse dieser Politik seien die folgenden:

1. Trotz der sogenannten „Herabsetzung der Preise“ steigen seit November 1924 die Fabrikpreise, obwohl sie formal stabil bleiben. Denn die Qualität der Ware wird schlechter. Die Großhandelspreise steigen steig. So „erhält der Konsument generell eine verschlechterte Qualität der Ware für beinahe denselben Preis wie 1923.“

2. Das Misverhältnis zwischen Kleinhandels- und Fabrikpreisen nimmt zu. Die Aufschläge des Privathandels auf Fabrikpreise betragen nach der Statistik des Obersten Volkswirtschaftsrates 8 Prozent im Oktober 1923, im Oktober 1924 schon 40 Prozent; sie wuchsen bis Oktober 1927 auf 66,5 Prozent.

Die Aufschläge der Genossenschaften seien etwas geringer, 30 bis 40 Prozent.

3. In einer Reihe von Industrien (z. B. in der Metallindustrie) ist mit der Erweiterung der Produktion eine Verblech-

terung der maschinellen Einrichtung vor sich gegangen. Dabei steht es am schlimmsten um die technische Verhütung von Arbeitsunfällen. Von diesem Standpunkt aus ist das Programm für die Neuansagen und die Zuwendung an Kapital unzulänglich. Das sei ein Grund für das Wachsen der Selbstkosten.

4. Aus diesen Urständen erklärt sich auch die Zunahme der Arbeitslosigkeit. Die Opposition fordert darum, daß die Industrie sich nicht auf die Ausnutzung der alten Einrichtungen und auf Erhöhung der Arbeitsintensität befrämde, sondern technische Rekonstruktionen vornehme. Die Mittel müssen aus Renditerungen in der Preispolitik gewonnen werden. Auszugchen ist von den Marktverhältnissen mit einer elastischen Preispolitik an Stelle rein verordnungsmäßiger Herabsetzung. Der Preisbau der Industriewaren muß sich aus dem Sinken ihres Wertes und einer genügenden Versorgung des Marktes mit Waren ergeben.

#### Die Arbeitsfragen.

Die Politik der „widrigen Preise“ habe sich in einem Druck auf die Arbeiter ausgewirkt, zum Vorteil der Spekulanten. Zum Zwecke der Hebung der Produktivität der Arbeit sei ein maßloses Schachwerken, eine systematische Heraufsetzung der Arbeitsnormen bei gleichzeitiger Herabsetzung der Lohnsätze eingeführt worden. Trotz des Stillstandes in den Löhnen gehe der Druck auf die Erhöhung der Intensität weiter. Größeren Lohnentnahmen der Arbeiter nur für höhere Arbeitsmenge. Die Aussage von 40 prozentigem Woka habe der Arbeiterklasse großen Schaden zugefügt. Der Zustand des Lohnes gestalte den Arbeiter nicht die Wohnungsverhältnisse erträglich zu gestalten, was die Wohnungskrise verschärfe. Der staatliche Wohnungsbau sei absolut unzureichend.

Das Sparsamkeitsregime in den Fabriken äußert sich auch in der Strenge der Versicherungsfassungen gegen die Arbeitsverhältnisse, die Bemessung der zu bezahlenden Krankenfänge, der Beschränkung der Ausgaben für Unfallverhütung usw.

Die Stellung der Gewerkschaften hat sich verschlechtert. Die Gewerkschaften sellten den Kampf gegen die Ausartung des Zentralismus, Bureaucratismus und Faschismus führen. Stattdessen sind sie selbst in den Bureaucratismus hineingeraten und nehmen alle Maßnahmen der „Wirtschaftler“ in Schutz. Auch die Beziehungen zur Partei haben einen verzerrten Charakter angenommen, da die Gewerkschaftsorgane jeder Selbständigkeit beraubt wurden. Die Gewerkschaften haben aufgehört, eine Organisation zum „Schutz der Arbeiter gegen ihren Staat und zum Schutz unseres Staates durch die Arbeiter“ (Lenin) zu sein.

#### Die Forderungen der Opposition.

Auf Grund dieser Feststellungen formuliert die Opposition ein Reformprogramm, das im wesentlichen die folgenden Linien enthält: Erhöhung der Löhne nach Maßgabe des Wachstums der Produktion, Steigerung der Arbeitsintensität durch Rationalisierung der Betriebe, Einschränkung der Ausgabe von Woda, Verbesserung der Wohnungsbedingungen, Demokratisierung der Fabrikorganisation (wobei den Arbeitersammilungen ein Recht der Mitentscheidung bei Anstellung von Direktoren, Ernennung von Arbeiterraträten bei der Direktion zugesprochen werden soll), Unabhängigkeit der Gewerkschaften vom Betriebsrat, Kampf gegen die Umgebung des Arbeitsrechtes durch die Fabrikorgane, keine weitere Verkürzung der Unteineinhmerbeiträge für die Sozialversicherung, Erhöhung der Arbeitslosenprämien, Lösung der Arbeitslosenfrage durch berücksichtigende Industrialisierung usw.

Im Zusammenhang damit wird die

#### Parteidiskussion auf dem Dorfe

einer starken Kritik unterzogen. Die Lösung „Das Gesicht nach dem Dorfe“ sei nicht auf die Aufhebung der Klassen, sondern auf die „Aussöhnung der Klassen“ gerichtet. Überhaupt sei die Bauernpolitik mit ihrer Begünstigung der bürgerlichen Bourgeoisie nur eine Folge der klebtürkischen Abweichung von einer großzügigen Industriepolitik. Demgemäß fordert die Opposition die wirkliche Organisation von großen Staatswirtschaften, von Kollektivwirtschaften, genossenschaftliches Kreditwesen, Ausbau der Genossenschaften, Verbesserung in der Steuereinziehung, allmähliche Verstärkung der sozialistischen Elemente in der Landwirtschaft.

#### Litwinow und Lunatscharski wieder in Moskau

Kowno. Nach Meldungen aus Moskau sind dort am Sonnabend Litwinow und Lunatscharski aus Berlin kommend eingetroffen. Sie haben sogleich nach ihrer Ankunft Tschitscherin und dem politischen Büro einzehend über die Vorgänge in Genf berichtet. Wie verlautet, wurde beschlossen, im Laufe des Dezember keine neuen Schritte zur Annäherung mit England zu unternehmen.

Wie weiter aus Moskau gemeldet wird, hat gestern der neue türkische Botschafter Tewfik Ben Kalinin sein Beschwörungsschreiben im Beisein Tschitscherins und Karashans überreicht.

## Kammer-Lichtspiele

Ab Dienstag bis Donnerstag

Ein einziger, rauhender Erfolg!

### Ellen Richter

fest, elegant, verführerisch schön, war noch nie so gut wie in dem Film:

### Die tolle Herzogin

Ein erotischer Film

In den weiteren Hauptrollen:

### Evi Eva / Jack Trevor

### Amüsantes Beiprogramm

#### Ordentliche Bedienung

welche den Haushalt vollkommen führen sowie Kochen kann, wird sofort gefüllt! — Zu erzielen in der Gesch. dies. Jtg.

#### Gebrauchter Puppenwagen

zu kaufen gesucht.  
Off. unt. Nr. 20 an die Geschäftsstelle dies. Jtg.



#### Soeben erschienen:



Preis 1.75 M.

Zu haben in unserer Geschäftsstelle Beuthenerstr. 2 neben den Anlagen.

#### Formulare

#### für

### Berfehrsfarten

sind vorrätig in unserer Geschäftsstelle, ul. Wyżomala 2 neben den Anlagen

Werbet ständig neue Leser für unsere Zeitung!

#### Ein neuer italienisch-ungarischer Vertrag?

Wien. Wie das „Neue Wiener Tagblatt“ aus Budapest meldet, erwarten Budapest Blätter eine Zusammenkunft zwischen Mussolini und dem Grafen Bethlen, der bekanntlich von Genf nach Rom abgereist ist. Gerüchte weise verlautet, daß Italien nach dem Abschluß des französisch-südostslawischen Vertrages einen neuen Vertrag mit Ungarn abschließen wolle.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Katowitz, Druck u. Verlag: „Vita“, nak ad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice. Kościuszki 29.

## Laurahütte u. Umgebung

o- Die nächste Gemeindevertretersitzung in Siemianowice findet am Donnerstag, den 15. d. Mts. abends 6 Uhr, im Gemeindesaal des Verwaltungsbüros am Platz Wolności statt. Die Tagesordnung für die Sitzung werden wir in der nächsten Nummer bekanntgeben.

o- Weihnachtsfeier der höheren Privatschule. Wie jedes Jahr, so veranstaltet auch dieses Jahr die „Prinzessenhöhere Knaben- und Mädchen-Schule in Siemianowice“ eine Weihnachtsfeier und zwar am Dienstag, den 20. Dezember abends 7 Uhr in der Aula der Privatschule. Schon seit Wochen wird für diese Feier geprobt, damit die sich den früheren Feiern würden an die Seite stellen kann. Wir werden später noch einmal darauf zurückkommen.

o- Wer hat sein Fahrrad verloren? Am 3. d. Mts. wurde auf der Rückseite des Sendverschusses der Richterstraße an der Straße Siemianowice-Bairgovon ein Fahrrad gefunden. Bis heute hat sich aber kein Verlierer gemeldet. Näheres in unserer Geschäftsstelle. Beuthenerstr. 2

o- Flottenverein Siemianowice. Heute abends 8 Uhr findet in der Leeskalle der neuen Bibliothek in der Bahnhofstraße eine besondere Versammlung des hiesigen Flottenvereins unter dem Vorsitz des Herrn Bürgermeisters statt und zwar aus Anlaß der Anwesenheit des Direktors des Hauptausschusses in Warshaw, Herrn Uziembra. Zu dieser Versammlung sind alle hiesigen Bürger eingeladen, vor allem diejenigen, die dem Flottenverein noch fern stehen und even's Mitglieder werden wollen.

Standesamtliche Nachrichen. Vom 3.—9. d. Mts. wurden 19 Geburten angemeldet und zwar 8 Jungen und 11 Mädchen. Gestorben sind 6 Personen: Frau Julie Biagi, geb. Kobelsk, 69 Jahre alt; Schlosser Paul Strzelcak, 36 Jahre alt; Wwe. Janina Mokrska, geb. Biela, 64 Jahre alt; Grubenarbeiter Jen Wiczorek, 18 Jahre alt; Frau Antonia Szafnowa, geb. Sonowic, 61 Jahre alt; Misch-Aufseher Wilhelm Kot, 51 Jahre alt.

o- Aushebung eines großen Verbrechens. Unter Geheimpolizei ist es durch die Umficht wie auch Unermüdlichkeit, vor allem des Kriminalkommissars Szarej gefunden, eine Diebesbande auszubilden, die seit längerer Zeit in Siemianowice und Umgegend bis nach Bendzin ihre Werkstatt ausgeübt: 13 Diebstähle in Siemianowice, 12 Diebstähle in Bendzin und 3 Diebstähle in Czeladz, also 28 Diebstähle zusammen fallen dieser Bande zur Last. Die Diebesfelden sind ein gewisser Michael Szochan, früher Lier wo'n'haft, ein gewisser Kornas aus Kotomir. Kornas wurde vor etlichen Tagen auf frischer Tat durch einige Geheimbeamte abgefaßt und verhaftet. Beim Verhör bestand Kornas alle Schuldnoten und verriet noch die Anführer der Bande, einen Josef Kotwa aus Ogródzin. Diese Schülchen machten vor keinem Menschen halt und bestahlen sogar den Untersuchungsrichter in Czeladz. Der so berüchtigt gewordene Dreihund Karmen, Szochan und Kornas überwintern jetzt hinter schwedischen Gardinen. Hoffentlich wird ihre Art etwas lange dauern und unsere Gegend noch mehr von solchem Gestadel gesäubert werden.

o- Gangster. In der letzten Freitagacht sind unbekannte Diebe in den Stall des H. Schubert in der Nikonstraße eingeschlichen und sechs Hörne gestohlen, nachdem sie vorher getötet wurden. Die Polizei ist den Dieben auf den Fersen, zumal die Spuren nach einer bestimmten wie bekannten Strohe führen. Bei der jetzt lange dauernden Dunkelheit, dem Glend und Naturausarten, muß jeder besonders scharf auf seine Pforte aufpassen und jedes Vor kommen noch so kleiner Art der Polizei zur Anzeige bringen.

o- Die Kammerlichtspiele bringen ab Dienstag einen Film auf die Leinwand der als „Die tolle Herzogin“ bezeichnet wird und in dem die gefeierten Filmstars wie Ellen Richter, Evi Eva und Jack Trevor in den Hauptrollen mitspielen. Näheres im heutigen Jägerat.

## Gottesdienstordnung:

Kath. Pfarrkirche St. Antonius, Laurahütte.

Dienstag, den 13. Dezember.

6 Uhr: für Familien Korpot und Mandot und für verst. Franziska Moj.

6½ Uhr: für verst. Josef und Anton Pogrzeba und für verst. Großeltern.

St. Kreuzkirche — Siemianowice.

Dienstag, den 13. Dezember.

1. hl. Messe für verst. Pauline und Joh. Strzelcak und Bruder Suchanek.

2. hl. Messe für verst. Anna Males.

3. hl. Messe für die armen Seelen im Fegefeuer.

## Oetker's Rezeptie



Man versuche:

#### Sandtorte.

Zutaten: 250 g ungesalzte Butter oder Margarine, 250 g Zucker, 250 g Dr. Oetker's Gustin, 4 Eier, 1 Teelöffel voll von Dr. Oetker's Vanillin-Zucker, 1 Messerspitze voll von Dr. Oetker's Backpulver „Backlin“.

Zubereitung: Die Butter wird etwas erwärmt und schaumig gerührt. Dann gibt man allmählich Zucker und Vanillin-Zucker hinzu. Hierauf ein Ei und etwas Gustin, das vorher mit dem Backin gemischt wurde. Ist dieses gut verrührt, wieder ein Ei und etwas Gustin, bis die Eier und das Gustin verbraucht sind. Die Masse wird in eine mit Butter ausgestrichene Form gegeben und bei mittlerer Hitze rund 1 Stunde gebacken. Sandtorte hält sich lange Zeit frisch und ist ein beliebtes Gebäck für Tee und Wein.

Rezept Nr. 7.